

1874-06-07

SENDER

Niels Skovgaard

RECIPIENT

Joakim Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Rosenvænget

Mentioned people:
P.C. Skovgaard
C.C. Weber

Mentioned locations:
Lyngby
Fuglevad
Brede
Nymølle
Lundtofte
Klampenborg

Archive:
Mappe 31 nr. 37

TRANSCRIPTION

Mappe 31 brev 37

Rosenvænget den 7. Juni 1874

Kære Kim!

Jeg skal hilse dig fra Weber og fra Svendsen. Weber var her i dag for at tale med Fader om husets reparationer, og det er nu opsat til næste år, det vil sige spise og dagligstue (det andet bliver gjort i år, og Weber har lovet at jeg må komme med).

Grunden til at det er opsadt, er at Fader ikke gerne vil vente for længe, men så snart han kan, rejse på landet, så han er bange for at stuerne ikke kan blive færdige, da Lykow ikke kan begynde på sit arbejde føren om en fjortendags tid (for fader vil jo selv være med og se til.)

-2-

Anden Pindsedag, var jeg i skoven, jeg tog til Lyngby og jeg gik derfra til forbi Fuglevad, Brede, til Nymølle,

På hele vejen ved åen var der stadig Nattergale, (ja der er også nattinger gal hjemme hos os ligesom i fjor) som sang for mig. Der er dog dejligt i den egn, og ved Nymølle var der et sted jeg gerne vilde male, men fik desværre ikke tid, en anden gang tænker jeg et lave et lille billede deraf. Og det så omtrændt sådan ud. |Lyngbakke. Fyrretræ. Sandskrændt. Mange myre. Bæ bæ bæ. Fyrretræet lignede lidt et par af de træer på det japanesiske skab på værkstedet.|

-3-

Fra Nymølle gik jeg gennem Lundtofte, forbi Hjortekærshuset til Klampenborg hvorfra jeg tog hjem. Onkel Kristians fødselsdag var jeg vidst det he |af denne bummert må du ikke se alt for meget|og Katrine derhenne og jeg fiskede en hel masse Skaller. På værkstedet står jeg i dende tid og maler en stor kruke, så den skulde ligne terakotta. På siden kommer måske sådan en.

Det er Weber der har gjort tegningen eller rettere tegnet med kridt på den hvordan den skulde være. Det jeg har gjort sordt på krukken på tegningen er guldt, bunde mørkebrun.

Jeg kommer ganske godt op, det vil sige når Ane vækket mig, og det er sommetider ikke før have seks. Tante Ane har fået sit bord men hun sige at farven er skrabet noget af det, det antager jeg at Petersen har gjort da han brakte det her, måske jeg kan reparere det.

Din Niels

Jeg har været i vandet i dag.

Rosenvænget. 7 Juni 1874.



Kære Kim!

Jeg skal hilse dig fra Weber
og fra Svendsen. Weber
var her idag for at tale med
fader, ^{om husets reparation} og det er nu opsat
til næste år, det vil sige spise
og daglig stuen (det andet bliver
gjort i år, og Weber har lovet at jeg
må komme med). Grunden til
at det er ^{nu} opsat, er, at fader ikke
gerne vil for længe, men så snart
han kan rejse på landet, så han
er borte for at de stuerne ikke
kan blive færdige da Lykow ikke
kan begynde på sit arbejde før
om en fjortendags tid (for fader vil
jo selv være med og se til).

Anden Pundsedag, var jeg i skoven, jeg tog til Ljungby og jeg gik derfra til forbi Tugle-
vad, Brede, til Nymölle.



På hele vejen ved den var det stødigt
kattergale, ja der er også kattergal hjemme
hos os, ligesom (for) den gang for mig. Der
er dog dejligt i den øgn, og ved Nymölle
var der et sted jeg gerne vilde tegne,
men fik desværre ikke tid, en anden
gang tænkte jeg at lave et lille billede
deraf. Det så omtrændt sådan ud



Læng balle. Tysse træet
Tysse træet. Lignede lidt
Lund skrant. et par af det
Mange myre. træer på det japan-
Bakke bde. es skal på
været det.

fra Nymölle to gik jeg gennem Lund-
tofte, forbi Hørkarshuset til Klavrupen
borg, hvorfra jeg tog hjem. Omhel Kristians
fødselsdag, var jeg ^{af den 10. juli} med det ^{og} og Mr. Chalm-
ne drikende og jeg fik en hel masse
Skaller. På ^{den 10. juli} det sted står jeg i den
tid og malar en stor kruche, så den skulde
ligne terrakotta.



På giden kommer
måske sådan en.



Det er, men der har
givet tegningen eller
Heltre/tegnen med
den skulde være.

Det jeg har gjort lidt på
krucken på tegningen
er gult, burde mørkebrun
jeg kommer ganske godt op, det vil
sige når Ane vække mig, og det er
sommestier ikke for have seks.

Tante Ane har fået sit bord, men
hun siger at farven er skrabet noget

af det, det antager jeg Petersen har
gjordt da han brakte det her,
Måske jeg kan reparere det.

Din Niels.

Jeg har været
i vandet idag.

